

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2007-03-08. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2007-03-08. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEAL / APPEL:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2007/2007scc11/2007scc11.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2007/2007csc11/2007csc11.html>

**31365**            **Her Majesty the Queen v. Brandon Shane Spencer** (Crim.) (B.C.) **2007 SCC 11 / 2007 CSC 11**

Coram:            Bastarache, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA031050, 2006 BCCA 81, dated February 22, 2006, heard on October 17, 2006, is allowed and the convictions are restored. Fish and Abella JJ. are dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA031050, 2006 BCCA 81, en date du 22 février 2006, entendu le 17 octobre 2006, est accueilli et les déclarations de culpabilité sont rétablies. Les juges Fish et Abella sont dissidents.

---

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2007/07-03-02.2a/07-03-02.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2007/07-03-02.2a/07-03-02.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2007/07-03-02.2a/07-03-02.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2007/07-03-02.2a/07-03-02.2a.html)

## **GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS**

*Association des courtiers et agents immobiliers du Québec, et autre c. Proprio Direct Inc.* (Qc) (31664)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

## **DISMISSED / REJETÉE**

*Her Majesty the Queen v. Mark Elms* (Ont.) (Crim.)(31714)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Nelson Marketing International Inc. v. Royal & Sun Alliance Insurance Company of Canada* (B.C.)(31643)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Entreprises Yves Roy Ltée, et autre c. Financement agricole Canada* (Qc) (31709)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Toyota Canada Inc., et autres c. André Harmegnies, et autre* (Qc) (31705)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Corporation of Norfolk County v. Marilyn Peacock, et al.* (Ont.) (31639)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Imperial Oil Limited, et al. v. Atlantic Oil Workers Union, Local No. 1, et al.* (N.S.)(31676)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Free Trade Medical Network Inc. v. RBC Travel Insurance Company* (Ont.)(31710)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Crown Resources Corporation S.A., et al. v. National Iranian Oil Company - and - Crown Resources Corporation S.A., et al. v. National Iranian Drilling Company* (Ont.) (31684)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Paul Wesley Rhora, et al. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario, et al.* (Ont.) (31699)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Ferme Brune des Alpes Inc. c. Louis Penterman, et autre* (Qc) (31712)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Conceicao Farms Inc., et al. v. Zeneca Corp. c.o.b. Zeneca Agro and Zeneca Inc.* (Ont.) (31729)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

*African Lion Safari & Game Farm Ltd. v. Jennifer-Anne Cowles, et al.* (Ont.) (31766)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

### **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Cécile Auger, et autres c. Société canadienne des postes - et - Ginette Allard et autre c. Société canadienne des postes* (CF) (31732)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

*Dyann Borduas v. Jacques Catudal, et al.* (Que.) (31701)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs, and the conditional application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens, et la demande conditionnelle d'appel incident est rejetée sans dépens.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

### **MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Steven Tonner v. Anita John, Allan Johnston, Bruce Jackson and Real Estate Council of Ontario* (Ont.) (31706)

(The application for an extension of time to apply for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai pour le dépôt d'une demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

---